



## 菲律賓的「中國年味」

在菲律賓，大約生活著一百萬華人華僑，而有著部分華裔血統的菲人不計其數。春節，在菲律賓雖然不如聖誕節那麼隆重，也是每年一個不可或缺的重要節日。華人依然保留著舞獅、舞龍等傳統的慶祝新年儀式，拜年、吃年糕等習俗也和中國人過春節別無二致。

中國春節，在菲律賓也是熱鬧非常。不僅華人，其他菲律賓人也會一同沐浴在節日的喜慶氛圍中。

### 馬尼拉唐人街見聞

春節期間，唐人街就鑼鼓喧天，鞭炮齊鳴，各種舞龍舞獅的大隊人馬擠滿了這幾條街道。

不僅唐人街有多場表演，在馬尼拉的其他區也有很多表演隊，各個大型的超市，商場也有很多表演，藉著華人春節，烘托一下喜氣洋洋的氛圍，吸引好多當地人和各國遊客的駐足觀賞和叫好。

由于舞獅舞龍的需求較多，很多專門從事表演的小伙子們不都是華人，而是其他族裔的菲律賓人，每年春節期間，他們都會去唐人街等華人聚集的地方或者商業區表演，一個農曆的「正月」下來可以賺到不少錢。

除了成人的舞龍隊，還有小朋友的哦！看，這個小視頻，機靈的小孩子用空紙箱和花布製成簡易的「獅子」，有

模有樣的舞起來。蹭一把中國春節的熱度，收穫了不少的「打賞」。

各種中國春節特有的吉祥裝飾不可少，尤其是紅燈籠、中國結、福牌、春聯等「大紅喜慶」的元素，在菲律賓也帶來濃濃的「中國年味」。

### 菲式廟會 春節趕集

在中國，春節期間也是熱鬧趕集的日子，稱之為「廟會」。而在馬尼拉唐人街，春節放假的這一天也正是人群熙熙攘攘，各種小商小販雲集的場面。

街邊小攤上，既有寓意著「年年有餘」的寵物小魚，也有各種小玩意、小飾品，更有各種街頭小吃，不一而足。

菲律賓特產的鮮花串和水果，也成為菲律賓春節的應景之物。

新年的活動，除了常見的送紅包、舞獅舞龍表演之外，菲律賓還有掛「八大圓」的習俗。所謂「八大圓」就是指用八種圓形水果作裝飾，諧音「發」，寓意發財，圓形水果表示圓滿。

「八大圓」包括：菠蘿、桔子、蘋果、葡萄、芒果、檸檬、西瓜和木瓜。除了「八大圓」的說法，還有「十二大圓」，即一年十二個月都圓圓滿滿，水果還要加上荔枝、鱷梨、柚子以及不怎麼圓的香蕉。這些水果不僅代表了圓滿，還以其偏金黃的顏色寄託了財富的寓意。

### 菲律賓春節吃什麼？

菲律賓10大春節必吃「吉祥食物」是啥呢？ABS-CBN新聞網列出的這10大春節應景食品依序為：甜粿、福餅、炒麵、全魚、水餃、菠蘿、全雞、蔬菜、橘子和春卷。

甜粿就是甜年糕，華人相信吃年糕可以年年高昇，而菲律賓人對其涵義的衍生，則著重於「甜」與「黏」的物理特性。

閩南人稱菠蘿為「旺來」，但ABS-CBN將此解釋為「王要來臨了」，似乎是把「旺」讀成了「王」。

報導還稱，全雞象徵「團聚」，蔬菜則能帶來繁茂、多子多孫以及許願成真等好兆頭。

春卷炸過後呈金黃色，代表財富。至於吃魚盼「年年有餘」、吃麵求長壽、吃水餃如同吃元寶，吃橘子帶來吉利與喜氣，則與一般菲律賓華人的認知沒有太大出入。

一名當地老華人說，菲律賓新聞網站介紹春節應景食品，雖然少數內容與華人傳統不同，但也顯示出菲律賓人對華人習俗的好奇，相信有助於促進兩國的相互瞭解與和諧。



### 菲人也瘋農曆春節！ 「比華人還要華人」

數以萬計的菲律賓民眾會在大年初一湧進馬尼拉華人區，感受春節氣氛。有華人表示，菲律賓人受到華人文化習俗影響，也熱鬧迎春節，投入的程度甚至「比華人還要華人」。

馬尼拉華人區每逢農曆春節期間張燈結綵、人山人海，掛在高處的紅燈籠，與街上買年貨的紅衣民眾相輝映，放眼望去一片紅海，搭配舞龍舞獅的鑼鼓聲，年味十足。不過令外界感到意外的是，許多菲律賓本地民眾現身華人區，街上的菲律賓民眾數量甚至超過華人。有華人表示，菲律賓人在此時進華人區，主要是看舞龍舞獅表演，採買吉祥物，順便燒香祈福。

中菲兩民族早在唐宋時期就有往來，菲人的生活深受中華文化的影響，加上見到華人來菲白手起家，經濟狀況由貧轉富，因此也信華人所信，招迎喜氣。

菲律賓人現比華人更熱衷於過農曆春節，見到華人便開玩笑討紅包或甜粿，華人區的菲律賓臉孔比華人還多，人手數盒甜粿，並且學華人到廟裏或十字架前燒香。

一名菲律賓婦女表示，甜粿外形圓、甜而黏，希望吃後能「事事圓滿、生活甜蜜，全家黏一起」。

在十字架聖壇前燒香的一名菲律賓男子說，他以華人方式敬拜，祈求工作順利，全家平安。至於向十字架燒香是否違背天主教教義？他答稱，信仰在心裡，不必拘泥形式。



## Your World Made Better

As a leading Filipino company, we are committed to being a force for good for our country and people.

Our Battery Energy Storage Systems (BESS) project will help us reduce our carbon footprint and provide reliable and affordable power to more rural towns and municipalities.

Through investments and initiatives that generate jobs, opportunities, and improve the lives of more Filipinos, SMC is building a better world for our generation and the next.